№ 8 ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ, 14 ՅՈՒՆՒԱՐԻ

ՀՈՐԻԶՈՆ

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ՈՒԹԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ 1916

ԲՈՒՆԱՎՃԱՐԻ №-Ը ԱՄԵՆ ՏԵՂ 6 ԿՈ

ԲՈՒՆԱՎՃԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՆ ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ ԵՆ Ա
ՄԵՆ ԼԵԶՒՈՎ.—1-ին երեսի վրայ տողին (պե
տիս) 10 կոպ., ծովկասից դուրս՝ 20 կոպ., 4-ր
երես 5 կոպ., ծովկասից դուրս՝ 10 կոպ.։

ԱՊԱՌԻԿ ԲՈՒՆԱՎՃԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՉԵՆ ԸՆԴՈՒՆՈՒ

Խմբագրութիւնը բաց է 9—3 ժամ., գրասե 98
9—2 ժ. ցերեկ. և 6—8 ժ. երեկ.։

ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ԽՄԲԱԳՐԻ ՄՕՏ՝ ժ. 2-ից մինչև

Մեր հասցէն՝ Тифлисъ, Редакція Газеты „Оризо
Сололакская ул., № 6, кв. 1, Телеф. № 15—57
կամ Tiflis (Russie, Caucase), Redaction „Horizo

ԹՈՒՂԹԱՏՈՑՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Տարեկան . . . . . 10 ռուբ.
Կէս տարին . . . . . 6 ռուբ.
Ամսականն . . . . . 1 ռուբ.

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

Տարեկան . . . . . 12 ռուբ.
Կէս տարին . . . . . 7 ռուբ.

«ՀՈՐԻԶՈՆ»-ի գրասենեակը խնդրում է 1916 թ. հա
մար բաժանորդագրուել ցանկացողներից, մեր աշխա
տանքներին դիւրութիւն տալու համար ՕՐ ԱՌԱՋ
ԳՐԻՆԼ և չսպասել անպատճառ մինչև տարւայ վերջը։

ԱՊԱՌԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՉԻ ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ

Հասցէ փոխելու համար պէտք է ուղարկել 20 կոպեկ (կարելի է և
ժամկոնիով) և նրա հասցէն, որտեղ դիմումները կը ընդ
ունէին։

ԲԱՑԻԱԾ Է **1916** ԹՒԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

„ՀՈՐԻԶՈՆ“

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԻ

ՈՒԹԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆ Է ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

12 և 11 ամիս	10 և 9 ամիս	8 ամ.	7 ամ.	6 ամ.	5 ամ.	4 ամ.	3 ամ.	2 ամ.	1 ամ.
10 ռուբլի	9 ռուբլի	8 ռբ.	7 ռբ.	6 ռբ.	5 ռբ.	4 ռբ.	3 ռբ.	2 ռբ.	1 ռբ.

Առաստահման տարեկան 12 ռ., կէս տարին՝ 7 ռուբլի

ԱՊԱՌԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՉԷ ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ

Կարելի է վճարել նաև մաս-մաս. տարւայ սկզբին 4 ռուբ., մայիսի 1-ին 4 ռուբ., սեպտեմբ. 1-ին 2 ռուբլի։ Հասցէն փոխելու համար պէտք է ուղարկել 40 կոպ. (կարելի է մարկաններով) և հին հասցէն, առանց որի դիմումները կը մնան անհետեւանք։

Ցառում Քղքակիցներ կունենանք Պետրոգրադում, Մոսկուայում, Նոր-Նախիջևանում, Թէհրանում, Թաւրիզում, Վանում, Եւրոպական և Ամերիկական խոշոր կէնտրոններում և գիւղական բոլոր անկիւններում։

ԲԺԻՇԿ

Բ. Գ. ՆԱՐԻՄԱՆՈՎ

Վէներական, կաւի, սիֆիլիս և նրանց հետեւանքներ։ Բուժումն «606» և «914» պրեպարատներով։ Հիւանդների ընդունելութիւնը ամեն օր երեկ. ժ. 5½-ից մինչև 8-ը։ Մէրքայէլեան փող., № 33, 38 100—3

Թիֆլիսի ակնաբուժարանի առաջ. օր. դիմաւոր բժշկուհի

ՍՈՖԻԱ ՄԻՐՋՈՅԵԱՆ

Ընդունում է ԱԶՏԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆ ունեցողներին ամեն օր 1½—3 ժամը։ Սերգիևսկ. փող. № 1, հետաքրս 16—67 932 50—48

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱՐԱՆ

ԵՒ ԼԱԲՈՐԱՏՈՐԻԱ

ԿԵՕՆՃԵԱՆ ԱՄՈՒՍԻՆՆԵՐԻ

Գլամբ. ոսկուց, արծաթից, ֆարֆորից. առամի հեռ. առանց ցաւի։ Արհեստ. առամներ ոսկուց (առանց քիմքի) և կաուչուկից՝ կատարելագործած մեթոդով։

Ընդուն. 10—2-ը ցեր., 4—7 երեկ.։ Լերմոնտովսկայա փող., № 1, մուտքը պերէուլկից։ 100—70 727

ԲԺԻՇԿ

Ղուշանիկ Նարաթեան

Ընդունում է հիւանդներ կանանց հիւանդութիւնների և մանկաբարձութեան մասնագէտ։ Ընդունելութիւնը ամեն օր ցերեկայ 1—2 ժ. երեկոյեան 4—6 ժամը։

Սոլոլակ, Ռաիշևսկայա փող. № 1. 705 Հետաքրս 10—58, 100—54

ԲԺԻՇԿ

Ղ. ՄԱՏՈՅԵԱՆՑ

Ընդունում է հիւանդներ

ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԵՐԵԽԱՑՈՑ ՀԻՒԱՆԴ.

Ամեն օր, բացի կիրակի օրերից, երեկոյեան 5—7-ը։

Սոլոլակ, Լերմոնտովսկի փող. № 23. 865 50—32

ԲԺԻՇ

ՎԱՀԱՆ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Վերակսկ է հիւանդների ընդունելութիւնը, մասնաւորապէս կսկորդի, երի, ախացի հիւանդութիւններով։ Առաւոտ. ժամը 10—12-ը։ Երեկոյեան » 5—7-ը

Бебутовская ул., № 26. 3-րդ օրիորդաց դիմաւորի կողքին։ 849 50 40

„ՀՈՐԻԶՈՆ“-Ի ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ ՅԱՅՏՆՈՒՄ Է

ի գիտութիւն Գրական, Դպրոցական ֆոնդերի, Բարեգործական, Որբանոցների, Հրատարակչական և «Մեղու» ընկերութիւնների, «Մաքսալա», «Աղբիւր և Տարազ» խմբագրութիւնների, պարսկահայ փախստականների և Հայ Օրիորդների կոմիտէների, որ իր մօտ կան ստացած նրանց հասանելիք դումարներ։ Խնդրում է բարեհաճել գրասենեակ ստանալու համար։

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԱՊՈԼՈՒՄ

ԲԺԻՇԿ

Պ. Ե. ՐԵՇԵՏՆԻԿՈՎ

ՆԵՐՔԻՆ ՕՒ ԵՐԵԽԱՑՈՑ հիւանդութիւնների.

Հիւանդներին ընդունում է ժամը 3-ից մինչև 5-ը, տներն այցելում է երեկոյեան ժամը 5-ից։ Արաիլեբեան փողոց, տուն Գեօնչեանցի (Ռոյմ Զեստի շաքեում)։ 924 50—38

ՕՐԻԱՑ ԿԱՐԵՒՈՐ ԱՆՑՔԵՐԸ

Ռուսաց արևմտեան ճակատում փոփոխութիւններ չկան։

—Կովկասեան ճակատում ռուսները շարունակում են նեղել Թիւրքերին, գերիներ վերցնելով։

Եգիպտոսում անգլիացիները յարձակում գործելով վա-ռել են սենուսի ցեղի բանակատեղը և ցրել Թշնամուն։— Միջագետքում մի քանի ժամւայ զինադադար է եղել անգլիացիների և Թիւրքերի միջև վիրաւորները հաւաքելու և ըսպանուածները Քաղելու համար։

Բալկաններում ֆրանսիական 32 օդանաւ ռմբակոծել են Թշնամւոյ բանակատեղերը Գևգելիի և Մոնաստիրի մօտ։

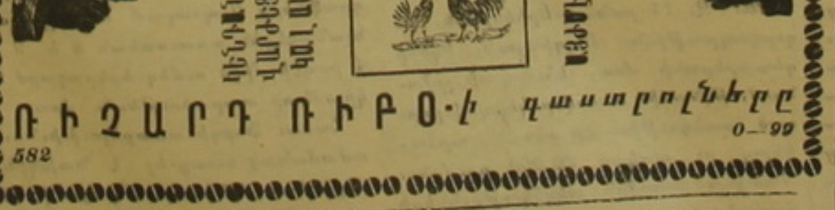
Ֆրանսիական ճակատում կենդանութիւն են ստացել ռազմական գործողութիւնները. գերմանական յարձակումները յետ են մղուած։

«Հորիզոնի» գրասենեակը յայտնում է իւ գիտութիւն

ԿԱՐՍԻ, ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԱՊՈԼԻ, ԲԱԹՈՒՄԻ *բանւորդների, որ նրանց այլևս թերթ չի բաժանւի գործակալների միջոցով, այլ կուղարկւի պոստով։*

ԱԹԹԱ

Յունւարի 13-ից կը սկսւին, իւրաքանչիւր սէանսից յետոյ, յայտնի բեղգիացի առաջնակարգ արտիստ-կոմիկ և եւրոպ. անմրցելի կենդանիները վարժեցնող



ՌԻՉԱՐԴ ՌԻԲՕ-ի գաստրոլները

0—99
582

—ԹԻՖԼԻՍԻ ԱՐՀԵՍՏԱՒՈՐԱՑ ԱԿՈՒՄԲ—

(Ամեուայիս 6-ից, Միխայլովսկի, 50)

Ակումբի վարչութիւնը խնդրում է պ.պ. անդամներին, Քեկնածուներին և Ակումբի մշտական այցելուներին հոգալ

1916 թի իրենց մուտքի տոմսակների

վերանորոգման համար, մինչև 1916 Թի յունւարի 15-ը։

Նրանք, որոնք մինչև որոշած ժամանակը չեն վերանորոգել իրենց տոմսերը, 1916 Թ. յունւարի 16-ից սկսած կը համարւին Ակումբից կամովին հեռացած։ Նորերի գրեթե որպէս կանդիդատներ համաձայն Ակումբի կանոնների և պէտք է նորից գրեն որպէս կանդիդատներ համաձայն Ակումբի կանոնների և պէտք է նորից գրեն որպէս կանդիդատներ համաձայն Ակումբի կանոնների (4 կէտ կանոն.)։

Նաղրութեան ընդհանուր հիմունքների (4 կէտ կանոն.)։

43 Գրասենեակը բաց է երկ. ժ. 8-ից մինչև 10-ը։ 2—1

ԻՆՉՈՒ ԵՆ ԱՏՈՒՄ ԳԵՐՄԱՆԱՑԻՆԵՐԻՆ

Այս հարցը շատ հին է։ Ոդչ հատորներ կան գրւած Քէ գերմանացիներին սիրողների և Քէ ատողների կողմից, որոնք աշխատում են գտնել այդ ատելութեան սկզբնապատճառները։

Իրենք, գերմանացիք իրենց յայտնի անհատագէտների և հրապարակախոսների միջոցով ընդհանուր ատելութիւնը բացատրում են գերման ժողովրդի բացառիկ յատկութիւններով։ Գերման ցեղը, նրանց կարծիքով, բարձր է իր ընդունակութիւններով ու հոգեկան կազմով, նա առաջ է շատ ազգութիւններից Քէ իր անհատական բարւոք վիճակով, Քէ իր կուլտուրայով, Քէ վհուքեամբ և Քէ գաղափարական ձգտումներով։

Ահա ընդհանուր ատելութեան պատճառները։ Ինչպէս չատել ու չըհամակրել գերմանացուն, երբ նա օր աւուր աճում է Քէ քանակով և Քէ որակով, երբ նա ժամերով է հարստանում, երբ նրա երկիրը դառնում է Քէ գիտութեան և Քէ արւեստի կենտրոն, ի՞նչպէս կարող են գերման ցեղի վրայ սառնասիրտ նայել օտար ցեղերը, երբ տեսնում են, որ իրենց ազգային նախկին փառքերը մէկիկ-մէկիկ անցնում են մի օտար ցեղի։

Ինչ խօսք, որ գերմանացի ագդաւէրների այս կարծիքը հալած իւղի տեղ չի կարելի ընդունել։ Ատելութեան պատճառները աւելի խորն են, քան ցուցադրում են գերման ցեղի գովողները։ Մի ցեղի առանձնայատուկ ընդունակութիւնները կամ բացառիկ հարստութիւնը կարող է մի այլ ցեղի նախանձը շարժել, բայց ոչ ատելութիւն ծնեցնել։ Անկասկած, կան հանգամանքներ, որոնք տեղի են տալիս գայլոյթի ու ատելութեան։

Վերջերս մամուլի մէջ երևացին Փ. Շտաալի յօդւածից քաղւածքներ («Вѣстникъ Финансовъ» № 40, 1915 Թ.) այդ հարցի մասին։ Հեղինակը Քէև գերմանացի է, բայց աշխատում է առնչաւոր կերպով բացատրել ատելութեան պատճառները, քննադատելով ամեն մի քնդող երևոյթի։ Կարծելով որ հետաքրքրական կը լինի հայ ընթերցող հասարակութեան համար այս հարցի բացատրութիւնը, առաջ ենք բերում նրա կարծիքները։

Ամենից առաջ սխալ է այն կարծիքը, որ գերմանացիներին ատում են նրանց հարստութեան համար։ Ամերիկացիք, անգլիացիք, նոյն իսկ ֆրանսիացիք համեմատաբար աւելի հարուստ են, բայց մարդկութիւնը չունի նրանց հանդէպ այն ատելութիւնը, որ ցոյց է տալիս գերմանացուն, իրենց՝ գերմանացիների ստատիստիկական տեղեկութիւնների համեմատ, Գերմանիայի տարեկան եկամուտը մօտաւորապէս հասնում է 50 միլիարդ ֆրանկի, իսկ Անգլիայինը— 60 միլիարդ ֆրանկի։ Հետևապէս հարստութիւնը չէ ատելութեան պատճառը։

Չի կարելի ասել, որ գերմանացու խղճի տանջական չըհամակրելութիւնն է ատելութեան պատճառը։

Եթէ աչքի անցկացնենք Գերմանիայի ներքին և արտաքին առևտուրը, կը տեսնենք, որ Գերմանիան աւելի շատ ապրանք է տանում օտար երկրներից, քան Քէ ինքն է արտահանում։

Հետևապէս այս պատճառն էլ է անհետանում։

Պատկերը միանգամից փոխւում է, երբ մենք ուշք ենք դարձնում ապրանքների տեսակների վրայ։ Այստեղ պարզ երևում են ատելութեան պատճառները։

1913 Թ. Գերմանիայի արտահանման ապրանքների 64%-ը եղել են գործարանային ապրանքներ, իսկ 36%-ը միայն հում նիւթ։ Ընդհակառակը, նրա գնած ապրանքների 15%-ը եղել է միմիայն գործարանային ապրանք, իսկ մնացած 85%-ը հում նիւթ։

Ահա այս հանգամանքը շատ նշանակալից է, ուստի և պէտք է սրա վրայ դարձնել առանձին ուշադրութիւն։

Եթէ մի երկրի աշխարհագրական դիրքն այնպէս է, որ նա յարմար է հողագործութեան, կամ եթէ հարուստ է հանքերով, ոչ ոք չի կարող զայրացնել ու վրդովւել, քանի որ դա երկրի բնական կազմութիւնն է։ Կարելի է ցաւել, Քէ ինչու այս ինչ տեղում ջուր չկայ, կամ նաւթի հանք, կարելի է ցանկանալ պղնձի կամ քարածուխի հանք ունենալու որն է երկրամասում, իսկ ատել ու զայրանալ այն տեղի վրայ, ուր այդ բնական հարստութիւնները կան՝ չի կարելի, որովհետև մարդկային այժից վեր է ստեղծել բնական հարստութիւն։ Աւելութեան ու զայրոյթի տեղ չի մնում, երբ օտար տեղից ստացւում է նաւթ, քարածուխ կամ մի այլ հանք, երբ տեղումը չկայ։ Ընդհակառակը ժարդկութիւնը գոհ է և ուրախ, երբ կարդանում է բաւարարութիւն տալ իր պահանջներին, Քէկուզ օտար տեղի ապրանքներով։

Ուրիշ հարց է, երբ օտար տեղից ստացւում է գործարանային ապրանք։ Այս հանգամանքը կարող է ատելութիւն ստեղծել։ Ինչու։

Վերջերս օրինակի համար Ռուսաստանը, Ամերիկա հատար պարտ է, որ Գերմանիայից ստացւած ապրանքների ամենամեծ տոկոսը յաղթութեամբ կարելի էր ստանալ մեզ մօտ, Ռուսաստանում։ Դեռ աւելին, բոլորս էլ գիտենք, որ գերմանացին հում նիւթերը գնում է մեզանից, տանում իր գործարանների մէջ մաքրում, յղկում, գործարանային պատրաստի ապրանք դարձնում և ապա նորից բերում մեզ մօտ, Ռուսաստան ու կրկնակի, եռակի գներով ծախում։

Գիտենք այդ ամենքս, գիտենք ու զայրանում ենք, բայց և այնպէս գարձեալ ապրանք ենք գնում նրանցից։ Ինչու։—որովհետև նրանց ատած ապրանքը լաւ է, գործնական, մեր ճաշակին յարմար, որոշ դէպքերում էլ էժան, Քէ այդ է Քեչագրում շուկայում տեղի ունեցած մրցութիւնը։

Գործատէր գործարանային ապրանք վաճառողի համար անհրաժեշտ է դիմել հազար ու մի տեսակ ռեկլամների. նա պարտաւոր է, իր ապրանքը ուրիշ ֆիրմայի համանման ապրանքից չըհետքելու համար վարժեցնել սռոդին իր ապրանքի փաքէթին, ծուքեան, քանակին ու որակին. ստիպւած է ունենալ ապրանքի վ իր գործարանի կամ առևտրական նշանը, մարկան։ Այն հանգամանքը որ Գերմանիան մեծ մասամբ վառւում է գործարանային ապրանքև ուրեմն ստիպւած պարտաւորւում ուժեղ ռեկլամների միջոցով գնորդին ծանօթացնել իր ապրանքի հմիանգամից աչքի է ընկնում։

Առևտրական աշխարհը շատ ապրանք է վաճառում Գերմանիա, բայց որովհետև նա տալիս է նիւթեր՝ փայտ, հաց, մաճէղն, քակ և այլ երկրագործական քեր, գերմանական ժողովրդական լայն ները այնքան էլ ծանօթ չեն այդ ևառևտրական կապի հետ, որովհետև ցի, մոլ, փայտ և այլն պիտոյքն վրայ չէ գրած նրանց որտեղից ա նալը։ Այլ է, երբ մենք մտնում Ռուսաստան. այստեղ ամեն մի արդղի, ամեն մի մսխալ ներկի, ամ մի երկրագործական մեքենայի նորոքը մասնիկի վրայ անգամ գ ած է գերմանական ֆիրմայի անու և սովորական սպառողը, որ գործ չ նի առևտրատեխնական տեղեկութիւ ների հետ, կարծում է Քէ Ռուս անը աւելի շատ ապրանք է գնո Գերմանիայից, քան Քէ ինքն արդի նաքերում։

Այն հանգամանքը, որ Գերմանիա ծախած ապրանքները ամեն տեղ կ քելի է արդիւնաբերել, տեղումն սուք մըցութիւն օտար երկրներ Գերմանացի արդիւնաբերողին հարկ ւոր է ունենալ աշխարհի ամեն ծ բում որոշ մասնագիտական կրթ Քեամբ, տեղական լեզուներ գիտց ու վարժ մարդիկ, որ կարողանայ դիմաբերած ապրանքը սրել, ցնտալ, որ իր ապրանքը և էժան է լաւ։

Եւ ահա նրանց շրջիկ գործակատները, վօյաժորները, ընկած խարէն աշխարհ, առաջարկում են րենց ունեցած ապրանքները։

Գերմանացի վաճառականը չատ հասկացել, որ տեսնավաճառների գալ կամաց կամաց անցնում է, որ վ ճառականութեան համար հարկաւ են նոր տեսակի գործողներ, որ կարողանան ամենախուլ ու յետ կ ած տեղերում անգամ ցոյց տալ րենց ապրանքը։ Գերմանացի արդի նաքերողը գիտէ այժմ, որ իր հարկաւոր է ունենալ նոր տեսակի ւարների մխսիոներներ, որոնք խո ու աւետարանի փոխարէն, ապրան ների նմուշները ձեռքին՝ պիտի ծան քացնեն իրենց ֆիրմայի առաւելու Քիւնն ու վստահելիութիւնը։

Եւ գերմանացի շրջիկ գործակատը յաջողութեամբ կատարում է այդ դժւար գործառնութիւնը։ Մեն վաճառական կասէ, որ այդ գե մանացի վօյաժորը գործում է յամ ութեան և Քէ հասղւած է, որ գո ունի վստահելի ֆիրմայի հետ, կա չի առնում ոչ մի միջոցի առաջ։ ընդունակ է ժամերով ու օրերով վել ու ցոյց տալ իր ապրանքը, մ չև որ առևտրականը ձանձրոյքից նա րան պատւէր տայ, գլխից հեռացնելո համար։

*Անգլիացի վաճառականի հետ գ րեթէ անկարելի է գործ ունենալ։ Նա ազնիւ նրա խօսքը խօսք է, նա մանրակրկիտ ու բծախնդիր չէ երբէք։ Նա աշխ տում է փող վաստակել, բայց չի գ կում այդ բանականութիւնից դիմ մարդուն։ Այլ է գերմանացին. Նա նորհիւ իր անչափ եռանդի ու անդ րում աշխատանքի, ձգտում է չ արդիւնաբերել և Քէկուզ քիչ չա շատ վաճառել։ Նա հաշիւների մանրակրկիտ է ու կոպէկները տղ։ Նրա տեսնելանքն է, ինչ գնով որ լինի, գրաւել շուկայ։ Անգլիա վաճառականը հպարտ է իր դերի մ Նա աշխատում է գնողին Քելադրել անգլիական ճաշակը, ընդհակառակ գերմանացի վաճառականը աշխատ

digitised by A.R.A.R.@

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Թիֆլիս, 14 յունուարի

ՀՇՑՄՈՒԵՐԻ ՑՍՍՈՒՄՆԵՐ

—

Ալս տխուր օրերում, երբ բախտը իսպառ երես է դարձրել Բիւնից, երբ ներկան լի է ապագայի ցաւոտ մտահոգութիւններով,—մեր աչքերը ուղղուած են երբեմնապէս դէպի Արևմուտք, Փարիզ և Լօնդօն, ուսկից կարօտով սպասում ենք քաջալերող ձայներ և բարեկամական հրահանգներ։

Եւ ձայները լսւում են անդադար, Եւրոպան մի անգամայն անտարբեր չէ դէպի մեր մեծ աղէտը—ինչպէս նաև Ամերիկան—հոչակաւոր հայասէրները արձակում են շարունակ իրենց անգօր ցասումի աղաղակները, կատարւում են դրամական հանգանակութիւններ Լօնդօնում, Փարիզում, Շուէյցարիայում, Ամերիկայում, Փարիզեան հանգանակութեան գլուխ է անցել ինքը ս. Մարդկային Իրաւանց Դաշնակցութիւնը», կոչեր են հրատարակւում ստորագրութեամբ անունի քաղաքացիների, Անատոլ Ֆրանսի, Վիքտոր Հիւգոյի, Ֆերդինան Բիւիսսոնի և այլն։ Բայց մի ձայն հնչում է ամենից ուժեղ ու ամենից ցասկոտ—Լօրդ Բրայսի ձայնը—հնչում է նոյն Թայմզի ափերից, ուր երբեմն Գլադստօնն էր քիւրքական գազանութիւնների առթիւ իր ցասման որոտներով դղրդացնում բազմամարդ լսարանները։

Գլադստօն չկայ այլևս, ինչպէս որ չկան Ժօռէս, Գրեսսանսէ, Կիյեաո, Լինչ, Ալբէր Վանդալ և ուրիշներ... Նօսրացել են շարքերը մեր վհատած պաշտպանների, որոնք այնքան պէտք էին մեզ այս ահաւոր օրերում և մանաւանդ մօտիկ ապագայի հաշւեյարդարի միջոցին։

Գլադստօն չկայ, բայց կայ նրա ընկերն ու գաղափարակիցը,—Ջէյմս Բրայս, նրա պէս ջերմ ու խանդավառ պաշտպան հայ ժողովրդի ու դատի, նրա պէս անհաշտ քշնամի օսմանեան հօրղատեան կայսրութեան, նրա պէս համոզուած, որ «հայ ժողովուրդին ծառայել—ասել է ծառայել քաղաքակրթութեան»։

Հայկական դատի պաշտպանութիւնը Բրայս ընդունել է, իբրև մի սուրբ կտակ իր մեծ ընկերոջ և մեր սև օրերում, երբ քիւրքական եաթաղանի հետ գործում էին հայ ազգի դէմ նաև վարձկան գրիչները Եւրոպայում, ձգտելով բարոյապէս ապականած ու անանձ յայտարարել այդ ազգը—լօրդ Բրայս բեմ էր գալիս և իր հեղինակաւոր պաշտպանութեան տակ առնում «Հայաստանի ազնիւ գիւղացիութիւնը» *)։

Այսօր էլ նա 76-ամեայ հասակում մարմնացած բողոք է և ցասում. նրան տեսնում ենք պարլամենտի ու մամուլի և հրապարակային ժողովների մէջ, ուր անհնարին ճիգ է քաւիւում ստեղծելու ուժեղ հոսանք ի նպաստ հայ դատի։ Աքանչելի է նրա վերջին ճառը լօրդերի պալատում։ Գլադստօնեան աւանդների պատկառելի ներկայացուցիչը նոյն Գլադստօնի բարբառով է խօսում քիւրքերի հանդէպ։—«Գէշք է, ասում է նա,—որ դաշնակիցները վերջ դնեն քիւրքիային, իբրև մեծ պետութեան և դուրս վանդեն քիւրքերին դէպի այնտեղ, ուսկից եկել են նրանք»...

Ապա Մեծ Մերունու հոգևոր ժառանգը պահանջում է, որ պատերազմից յետոյ ինքնավարութիւն տրւի հայերին։ Ինչ փոյթ, թէ հայութիւնը կոտորել ու ցիր-ցան է եղել... «Կարգը վերականգնելուց և քիւրքերին ու քրդերին անվնաս դարձնելուց յետոյ —ասում է Բրայս—երկրագնդի բոլոր ծայրերից դէպի ինքնավար Հայաստան կը դիմեն նրա վտարանդի զաւակները»։ Հայ ազգը, ասում է նա, ցոյց է տւել դարերից ի վեր թէ հրաշալի կենսունակութիւն, թէ ժուռւոր ու վարչական ընդունակութիւններ և թէ հոգեկան արիւթիւն, որ այսօր ևս արտայայտւում է նրա ընդարձակ կամաւորական շարժման մէջ։ Հայերի ինքնավարութեամբ կը ստեղծւի Փոքր Ասիայի կենտրօնում մի պետութիւն, որ խաղաղութեան ու կուլտուրական առաջադիմութեան պատւար կը հանդիսանայ... Եւ ինքնավար Հայաստանը պէտք է անհրաժեշտաբար ելք ունենայ դէպի Միջերկրական ծովը, այլապէս կը խեղդւի... Սերբիայի նման։

Ահա, թէ ինչ արտասովոր հետաքրքիր է նշմարում լօրդ Բրայս։ Եւ նա կը հնչեցնէ իր ձայնը մինչև գերեզման, մեծն Գլադստօնի պէս։ Նրա ցասումի շանթերը կուղղւին միշտ՝ ոչ միայն մեր գազանաբարոյ դահիճների դէմ, այլ և ընդդէմ Անգլիայի, իր մեծ հայրենիքի, որ պատմական մի նշանաւոր ճգնաժամում—1878-ին աննախընթաց ոճիր է գործել լօրդ Բիկօնսֆիլդի չարագէտ ձեռքով—ոճիր ընդդէմ հայութեան ու մարդկութեան, որովհետև արգելք է եղել Քիւրքիոյ յօշոտման, պաշտպան է կանգնել օսմանեան երկրի ամբողջութեան և թոյլ է տւել, որ յաջտևիվ քաղաքի ու բնաջնջման քաղաքականութիւնը Հայաստանում։

*) Իր սեփական բառերն են։

ԻՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Թեհրան, 28 դեկտեմբ.

Հուրսի փոփոխութիւնը նկատելի է համարեա ամեն դէպքում և ամեն քայլափոխում։ Նախկին գերմանոֆիլները այժմ հաւակերպութեան ջերմ պաշտպաններ են դարձել, պատերազմի երթևեկ կառավարչի քարոզիչները՝ այժմ բան չեն գտնում դատապարտելու շէդացի սպաների և գերմանական ինստրիմների դէմ դարձած դեմոկրատների հայրենասիրական գործունէութիւնը։ Զանազան վայրերի այն հոգևորականութիւնն ու ժողովրդի ներկայացուցիչները, որոնք բողոք-հեռագրներով սպառնալիքներ էին կարդում կառավարութեանը՝ ռուս-անգլիական դիպլոմատիայի կողմն հակելու ցանկութեան առթիւ, որոնք կրօնական ամենամեծ սրբապղծութիւնը էին համարում խլած Քիւրքիայի քշնամիների հետ դաշնակցելը, այժմ փոխելով հեռագրների ոճը, բուռն յարձակումներ են կատարում հայն մի խումբ հայ քաղաքագէտների վրայ, որոնք ցանկացել էին Ռուսաստանի հետ ունենալ դաշտւորը բարեկամութիւնը խախտել, դաշտւոր բարեկամութիւնը պատժի ենթարկելով կառավարութեանը, որ ժամանակին չարամիտների վրայ, որոնք ցանկացել էին հակառակ հեռագրների միջոցով խանգարել կառավարութեան միջոցներին, որ պէտք էին ռուսական զօրքը Սպահան չբերէին։

Ինչ ասել կուզի, որ վերաբերմունքի փոփոխութիւնը խիստ շեշտւած է նաև ժամուլի մէջ։ Նախքանից, պատերազմասէր խմբագրականներ տւող քերթերը լոյս են տեսնում ոչ միայն առանց առաջնորդողների, այլ և չափազանց ծիծաղելի գովասանքներ են շռայլում նախկին քշնամի համաբուղների հասցէին։

Վերաբերմունքի այս փոփոխութիւնը, ի հարկէ, հետևանք է ռուսական զօրքերի գործողութիւնների։ Սակայն այստեղ կառավարութեան գործակալներն ու հրամանները էլ իրենց որոշ դերն ունին։

Ցայտնի է արդէն, որ կառավարութիւնը զինւորական դիսցիպլինի տեսակէտից մեկնելով, վերջին շարժումներին մասնակցելու մէջ մեղաւոր չի համարել ժանդարմներին։ Ցանցառը գտել է նրանց զեկավարներին և նրանց պաշտօնազրկել։

Այդպէս առաջնորդելով հանդերձ, նա՝ հիմնւած նախկին կառավարութեան ազդարարութեան վրայ, ծառայութեան մէջ ընդունելի է համարել այն ժանդարմներին, որոնք մինչև որոշ ժամանակ յայտնի տեղում կը գտնւէին և հնազանդութիւն կը յայտնէին կառավարութեան։ Այժմ պայմանաժամը լրացած և ըմբոստներին պաշտօնից հեռացած համարելով, հրահանգել է ժանդարմերիայի նոր չէֆին բիւջէ կազմել հնազանդ ժանդարմների ռոճիկների վերաբերմամբ։ Ըստ այդմ 10 հազար թուման էլ նրանց հետևակ ռոճիկների համար է վճարւել։

Ծառայութեան մէջ գտնւող ժանդարմներ այժմ միայն Թեհրանում մնացողներն են կազմում։ Եւ նոր կառավարիչ Նիստրօէմը մինչև այժմ էլ սահմանափակւել է նրանցով և վարկաբեկ չլինելու մտահոգութեամբ ոչ մի ձեռնարկ չի արել գաւառների ժանդարմների վերաբերմամբ։ Այս վերջին աշխատանքը կառավարութեան վրայ է թողել։

Կառավարութեանը յայտնած հնազանդութեան հետևանքով Սպահանի ժանդարմների նոր կառավարիչ է նշանակւել Էրիկսոնը, որ Բաշանից արդէն տեղ է հասել։ Սպահանի նախկին կառավարիչ Զիլանդէրը, լրւելով ընթացք բռնելուն համար, իր ստորադրեալներից ձերբակալելով Աբադէ է տարել։ Նրա տունը թալանած և գրասենեակը այրւած է ժանդարմների ձեռքով։ Նոյն ժանդարմների միջոցով կողոպտման է ենթարկւել տեղական անգլիական բանկը, որ մինչ այդ անձնաս էր մնացել Զիլանդէրի հակողութեան շնորհիւ։

Ինչպէս Սպահանի, նոյնպէս և Քիրմանի և Եզդի բանկերի կողոպտման ամբողջ պատասխանատուութիւնը կառավարութիւնը գցում է տեղական նահանգապետների վրայ, որոնք այժ ունենալով հանդերձ անփոյթ են գտնում քալանի առաջն առնելու։ Տւած բացատրութիւնների մէջ նահանգապետները այն պատճառաբանութիւնն են բերում, որ իրենց ձիաւորների քիւրդ շատ շնչին է եղել գերմանացիների այժերի հանդէպ, ուստի ստիպւած են եղել տեղի տալ և ժամանել։

Անշուշտ նոյնպիսի բացատրութիւն կը տան Շիրազի այն զեկավարները, որոնց գրգռումով կողոպուտի է ենթարկւել նախկին փոխ-նահանգապետ Շաւամէլ-Մոլքի տունը և հարստահարութիւնը մէկից աւելի հեռագրներով հաղորդել է Շիրազ, ժանդարմերիայի միջոցով փոխ-նահանգապետ ընտրւած Նասիրէլ-Մոլքին, որ նրան չի ճանաչում այդ պաշտօնի մէջ։ Միաժամանակ խորհուրդ է տւել ապագայի ծանր հետևանքներից խուսափելու համար հրաժարւել ապօրինաբար ստանձնած պաշտօնից և միջոցներ ձեռք առնել պաշտօնից հեռացած նախկին կառավարիչներին և միջոցներ ձեռք առնել, որ պէտք էն ռուսական զօրքը Սպահան չբերւի։

Ինչ ասել կուզի, որ վերաբերմունքի փոփոխութիւնը խիստ շեշտւած է նաև ժամուլի մէջ։ Նախքանից, պատերազմասէր խմբագրականներ տւող քերթերը լոյս են տեսնում ոչ միայն առանց առաջնորդողների, այլ և չափազանց ծիծաղելի գովասանքներ են շռայլում նախկին քշնամի համաբուղների հասցէին։

Վերաբերմունքի այս փոփոխութիւնը, ի հարկէ, հետևանք է ռուսական զօրքերի գործողութիւնների։ Սակայն այստեղ կառավարութեան գործակալներն ու հրամաններն էլ իրենց որոշ դերն ունին։

Ցայտնի է արդէն, որ կառավարութիւնը զինւորական դիսցիպլինի տեսակէտից մեկնելով, վերջին շարժումներին մասնակցելու մէջ մեղաւոր չի համարել ժանդարմներին։ Ցանցառը գտել է նրանց զեկավարներին և նրանց պաշտօնազրկել։

Այդպէս առաջնորդելով հանդերձ, նա՝ հիմնւած նախկին կառավարութեան ազդարարութեան վրայ, ծառայութեան մէջ ընդունելի է համարել այն ժանդարմներին, որոնք մինչև որոշ ժամանակ յայտնի տեղում կը գտնւէին և հնազանդութիւն կը յայտնէին կառավարութեան։ Այժմ պայմանաժամը լրացած և ըմբոստներին պաշտօնից հեռացած համարելով, հրահանգել է ժանդարմերիայի նոր չէֆին բիւջէ կազմել հնազանդ ժանդարմների ռոճիկների վերաբերմամբ։ Ըստ այդմ 10 հազար թուման էլ նրանց հետևակ ռոճիկների համար է վճարւել։

Ծառայութեան մէջ գտնւող ժանդարմներ այժմ միայն Թեհրանում Մեշդիներն են կազմում։ Եւ նոր կառավարիչ Նիստրօէմը մինչև այժմ էլ սահմանափակւել է նրանցով և վարկաբեկ չլինելու մտահոգութեամբ ոչ մի ձեռնարկ չի արել գաւառների ժանդարմների վերաբերմամբ։ Այս վերջին աշխատանքը կառավարութեան վրայ է թողել։

Կառավարութեանը յայտնած հնազանդութեան հետևանքով Սպահանի ժանդարմների նոր կառավարիչ է նշանակւել Էրիկսոնը, որ Բաշանից արդէն տեղ է հասել։ Սպահանի նախկին կառավարիչ Զիլանդէրը, լրւելով ընթացք բռնելուն համար, իր ստորադրեալներից ձերբակալելով Աբադէ է տարել։ Նրա տունը թալանած և գրասենեակը այրւած է ժանդարմների ձեռքով։ Նոյն ժանդարմների միջոցով կողոպտման է ենթարկւել տեղական անգլիական բանկը, որ մինչ այդ անձնաս էր մնացել Զիլանդէրի հակողութեան շնորհիւ։

Ինչպէս Սպահանի, նոյնպէս և Քիրմանի և Եզդի բանկերի կողոպտման ամբողջ պատասխանատուութիւնը կառավարութիւնը գցում է տեղական նահանգապետների վրայ, որոնք այժ ունենալով հանդերձ անփոյթ են գտնում քալանի առաջն առնելու։ Տւած բացատրութիւնների մէջ նահանգապետները այն պատճառաբանութիւնն են բերում, որ իրենց ձիաւորների քիւրդ շատ շնչին է եղել գերմանացիների այժերի հանդէպ, ուստի ստիպւած են եղել տեղի տալ և ժամանել։

Անշուշտ նոյնպիսի բացատրութիւն կը տան Շիրազի այն զեկավարները, որոնց գրգռումով կողոպուտի է ենթարկւել նախկին փոխ-նահանգապետ Շաւամէլ-Մոլքի տունը և հարստահարութիւնը մէկից աւելի հեռագրներով հաղորդել է Շիրազ, ժանդարմերիայի միջոցով փոխ-նահանգապետ ընտրւած Նասիրէլ-Մոլքին, որ նրան չի ճանաչում այդ պաշտօնի մէջ։ Միաժամանակ խորհուրդ է տւել ապագայի ծանր հետևանքներից խուսափելու համար հրաժարւել ապօրինաբար ստանձնած պաշտօնից և միջոցներ ձեռք առնել պաշտօնից հեռացած նախկին կառավարիչներին և միջոցներ ձեռք առնել, որ պէտք էն ռուսական զօրքը Սպահան չբերւի։

Թեհրանից Շիրազ մեկնած նահանգապետը Սպահան է հասել և առայժմ այնտեղ մնում է։ Նրա պահակախումբը կազմող ժանդարմներն իրենց զեկավար չէդացի սպայ Փուսէքի հետ թողել են նրան և ապստամբների կողմն անցնելով դէպի Բրուջերդ են դիմել։

Այնտեղ էին դիմում վերջերս ապստամբները (մուջահիդների և ժանդարմների խմբերը) և թւում էր թէ նրանց կենտրոնը Բրուջերդն է կազմում։ Ռուսական զօրքի դէպի Սուլթանաբադ յառաջխաղացութիւնը դադարեցնելով այժերն Համադանի շրջանն են կենտրոնացնում Քիրմանշահը հարւածելու համար։

. . . . . .

. . . . . .

Էլ մ.

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

—

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

(ՓԵՏ. ՀԵՌ. ԴՈՐՇ.)

ԳԵՐ. ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐԻ ԾՏՈՒԹԻՑ

12 յունուարի

Առեմտեան ճակատ.—Մեր արտիլերիան աջողութեամբ ռմբակոծում էր գերմանացիների դիրքերը Դուինա գետի շրջանում, Ցերիդրիխշտադից հարաւ։ Ցունուարի 11-ին քշնամու մի օդանաւ Դւինսկ քաղաքի վրայ երկու ռումբ ձգեց. սպանւած է մի կին, Սմիլինիչկի գիւղի շրջանում, Բռգինսկօէ լճի արևմտեան կողմը գերմանացիները յարձակում են գործում Ստրիպա գետի ճակատի վրայ և տեղի է ունենում քնդանօթամարտ։ Նկատւած է, որ քշնամին նորից թառւցիկներ է քաշում մեր դիրքերի վրայ օդապարիկներից։ Ստացւած տեղեկութիւնների համաձայն, գերմանական մի դիւիզիայի շրջանում հակառակորդների շարքերում կան մեծ թւով ոտքից սառածներ և շատերն այնքան խիստ, որ հարկադրւած են եղել նրանց արձակել ծառայութիւնից և ուղարկել հայրենիք։

Կովկասեան ճակատ.—Էրզրումի շրջանում մենք շարունակում ենք նեղել քիւրքերին, վերցնելով ամեն մի բնակավայրում գերի ասկերներ։ Մանազկերտի շրջանում տեղի են ունենում մեզ հաւատարիմ աշող ընդհարումներ քշնամու հետևակ և հեծեալ զօրամասերի հետ։

ՏԱՃԿԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ԼՈՆԴՈՆ, 11 յունւ.—Քննելով ռուս բանակի աջողութիւնը, «Վեստմինստեր Գազէթ»-ը ասում է. «Այդ աջողութիւններն անտարակոյս ազդեցութիւն կունենան Միջագետքում պատերազմական գործողութիւնների վրայ, չնայելով այդ շրջաններ իրարից բաժանող 500 մղոն տարածութեանը։ Քիւրքերն անտարակոյս բոլոր ջանքերը կը քափեն փրկելու համար Էրզրումը, որը ուժեղ մի բերդ է հանդիսանում։ Սակայն ռուսներն իրենց շարժումով յետ են շպրտել քիւրքերին, և ռուսական արտիլերիան արդէն ռմբակոծում է բերդի ժայռակոցները։ Նկատի ունենալով, որ քիւրքերը անտարբեր չեն կարող մնալ Ասիայում ունեցած իրենց այդ գլխաւոր ամրութիւնը կորցնելու հնարաւորութեան հանդէպ, նրանք ստիպւած կը լինեն քուլացնել իրենց այժերը Միջագետքում։

Միջագետքում տեղի ունեցող գործողութիւնների մասին հաղորդւում է, որ գնն. Ուոլլէսի զօրասիւնը յարձակում է գործել սենուասի ցեղի բանակատեղի վրայ, վառել է այն և ցրել Քշնամուն։ Մանրամասն տեղեկութիւններ դեռևս չկան։ Միջագետքի անգլիական այժերի գլխաւոր հրամանատարը յունւարի 12-ին զեկուցանում է. Ցունւարի 9-ին մի քանի ժամով զինադադար կնքւեց վիրաւորները հաւաքելու և սպանւածները թաղելու համար։ Ջրի մակերևոյթը Տիգրիսի մէջ բարձրացել է 7 ֆուտ, իսկ Կուտ էլ - Ամարայի մօտ $2^1/_2$ ֆուտ, և այդ բանը խանգարում է զօրքերի շարժմանը ցամաքում։ Գնն. Տաունսենդը զեկուցանում է, որ ինքը բաւականաչափ պաշարներ ունի և իր զօրքերը դեռ ևս նոր կռիւներ չեն ունեցել։

ԲԱԼԿԱՆԵԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ՍՈՂՈՒՆ, 11 յունւ. — Երեկ ֆրանսիական մօտ 40 օդանաւ երկու խմբի բաժանւած ռմբակոծեցին Մոնաստիրը և Գևգելիի շրջանը, նետելով 304 ռումբ։ Օդանաւերից մի քանիսը, զինւած քնդանօթներով, արտիլերիական հրանօթներ էին արձակում։ Քշնամուն հասցրած վնասը խիստ խոշոր է. ամբողջ բանակատեղը բոլորովին ոչընչացւած են։ Օդային տորմիղները քնդանօթային կատաղի կրակի են ենթարկւեցին, բայց վերադարձան առանց որևէ կորստի։ Այս համարձակ արշաւանքը գործւած է չափազանց անսպասելի եղանակին. օդաչուները թռել են 330 կիլոմետր կողքից փչող քամու ժամանակ, ձիւնածածկ լեռնագագաթների վրայով, որոնց բարձրութիւնը 2,000 մետրից աւելի է։

ՊԱՐԻԶ, 11 յունւ.— Արևելեան ճակատում Ֆրանսիական 32 օդանաւերից բաղկացած մի խումբ ռմբակոծեց քշնամու բանակատեղը Գևգելիի և Մոնաստիրի մօտ. վերջինիս վրայ մեր օդաչուները նետեցին աւելի քան 200 ռումբ։

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՌԱԶՄԱԲԵՄ

ՊԱՐԻԶ, 11 յունւ.—Երեկոյեան հաղորդագրութիւն. Բելգիայում գիշերւայ ընթացքում շարունակւում էր քնդանօթաձգութիւնը Նիւպորտի շրջանում։ Նոր տւեալները հաստատում են, որ երեկ իզերի գետաբերանի դէմ քշնամու ձեռնարկած յարձակումը յետ է վանւել մեր արտիլերիայի կրակով. ընդամին գերմանացիները չկարողացան խուժել, բացի մի կէտից, ուր մի քանի զօրախումբեր մտան մեր առաջամուխ խրամատը, որտեղից նրանք անմիջապէս վանւեցան ձեռնառումբերով տաք կուից յետոյ, որի ընթացքում նրանք մեծ կորուստներ կրեցին։ Արտաւայում, Նեփլ-Սեն-Վաաստից դէպի արևելք գտնւող մեր դիրքերի վրայ քշնամու ուղղած յարձակումը, որ վերջացել էր կատարեալ անկարգութեամբ, վերսկսւեց նրա կողմից երեկոյեան, աւելի մեծ քափով։ Մի շարք ականներ պայթեցնելուց յետոյ, որոնց ընկերակցում էր կատաղի հրետակոծութիւնը, գերմանացիները գրոհներ տւին մօտաւորապէս 1500 մետր տարածութեամբ ճակատի վրայ, որ կազմում էր Արրասից Լանս և Նեփլ-Սեն-Վաաստից Տելիւս տանող ճանապարհների հանդոյցի վրայ։ Քշնամին մեր կրակով յետ շպրտւեց դէպի իր զօրաշարքերը։ Երկու կէտերում, ուր մեր հրաձիգ խրամատը քանդւեց ականի պայթումով, քշնամին գրաւեց կարճատև փոսերը, որոնց մեծ մասը մենք անմիջապէս յետ վերցրինք։ Վոգեզներում մենք եռանդուն ռմբակոծութեան ենթարկեցինք Բանգեսապտի մօտ գտնւող քշնամու ամրութիւնները։

ՕԴԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ԼՈՆԴՈՆ, 11 յունւ.—Մամուլի բիւրոն հաղորդում է, որ գերմանական մի հիդրօ-աէրօպլան ցերեկւայ ժամը 4-ին Թռաւ Դուվրի վրայ։ Նրա վրայ կրակ բացւեց բոլոր մասնաւոր քընդանօթներից և անգլիական երկու աէրօպլաններ հետապնդեցին նրան։

ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ

ՊԵՏՐՈԳՐԱԴ, 11 յունւ.— Թիֆլիսի նահանգապետ Ստրախովսկին նշանակւում է ներկայ գտնւելու սենատում՝ գաղտնի խորհրդակցի տիտղոս ստանալով։

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ

ԼԻՄ, 11 յունւ.— Հասաւ չերնոգորական քագաւորն արքայազուն Դանիլի, Գեօտրի, քագուհի Միլիցայի և շքախմբի հետ։

ՏՈԿԻՕ, 12 յունւ.—Մեծ Իշխանը կայսրուհի այցելեց ուղղափառ եկեղեցին, քագագրութեան պալատն ու քանգարանը, կիսօրեայ քաղաքագլուխը նուիրաբերեց Մեծ Իշխանին սամուրայների վաղեմի սպառազինումը և մի սուր։ Նորին Բարձրութիւնը քաղաքի չքաւորներին նուիրեց 1000 ռ.։ Ռուսական դեսպանը կիսօրեայ մեկնեց հրաժեշտ տալու Մեծ Իշխանին, որ մեկնում է եապոնական յատնանաւով Կոբէից Ցուլարն։

ՍՏՈԿՀՈԼՄ, 12 յունւ. — Սէյսմոգրաֆները Ուպսալում ու Ադիսկօյում նշանակեցին առաւօտեան 8 և 9 ժամ 4 րոպէի միջև ուժեղ երկրաշարժ 2600 կիլոմետր տարածութեան վրայ։

Հասաւ Ֆորդի առաքելութիւնը։ Միաժամանակ ստացւել է նախկին ամերիկեան մինիստր Բրայանի հեռագիրը, թէ նա մեկնում է Ստոկհոլմ։

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅ ԿԱՄԱՒՈՐՆԵՐԻ ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐԻ ՕԳՏԻՆ

—

Հայ կամաւորների ընտանիքների օգտին ստացանք Մ. Շաքիրեանի ա'ից բոմի մի օրինակի համար Ն. Գ. Մելքոնեան-Եզեկեանից և Մ. Գ. Մելքոնեան-Եզեկեանից հարիւրական ռ., Օ. Ս. Մորքածեանից, Азовско-Донской Коммерческій Банкъ-ից, Волжско-Камск. Банкъ-ից յիսունական ռուբլի։

digitised by A.R.A.R.@

A.R.A.R.@ digitised by

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԲԱՑԱԿԱՆ

Ծուխլուի 12-ին առաւօտեան ֆիքսիւ մեկ տեսակ վիճակ էինք ամենուս համար։ Ղուշչի ոտքերը ուռած էին, ու ինքն ալ կը տառապէր ցաւերէն։ Ամբողջ գիշերը չկրցանք աչք մը փակել։ Ցաւերը կը սաստկանային, ու ան կը գոռար։ Ես ալ ոչ մի բան կրցայ ընել։ Ամբողջ գիշերը ես ալ չկրցայ

ԹԻՒՐՔԱՑ ԿԵԱՆՔ

ԹԻՒՐՔ-ԹԱՔԱՐ ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱՍՆԱՄԵԱԿ

Կովկասում առաջին թիւրքերէն քերքը «Հայաթ» (կեանք) լոյս է տեսել 1905 Թւի յունիս ամսին, որից մի քանի ամիս յետոյ սկսւում են հրատարակել «Նուր» (լոյս) Պետրոգրադում, և «Ղազանի լրաբերը»։

Մի կողմից պատերազմական անցքերը, միւս կողմից ներքին կուլտուրական կեանքի շուրջը յարուցած խնդիրները—դպրոցների բարենորոգութեան, մամլ. կրօնաւորութեան իրաւունքների լայնացման, կուլտուրական ու բարեգործական ընկերութիւնների գործունէութեան և Գետ. Դումայի ժամկ. ֆրակցիայի հարցերը, ըստ եղելոյթին, մոռացնել էին տւել մամուլի տօնը, այն մամուլի, որի էջերումն են քննւել բոլոր այդ հարցերը։ «Չէ որ մամուլն ամենից քիչ խօսում է իր մասին»։

Միայն մի քանի օր առաջ էր, որ Պետրոգրադից մի քանի թիւրք գրականագէտների ստորագրութեամբ մի նամակ է հասնում Բագւի թիւրքերէն քերքերին և մի հեռագիր Մոսկւայի թիւրք ինտելիգենտներից հեռաձայ բովանդակութեամբ.

«Մեր ազգային վերածնութեան ու զարգացման ամենամեծ ազգակը, մամուլը իր տասնամեայ գոյութեան ընթացքում սովորացրեց մեզ սիրել մեր ազգութիւնը, յարգել մեր մայրենի լեզուն։ Գնահատելով մեր մամուլի այս մեծ ծառայութիւնը՝ մեր սիրելի ազգի զարգացման օգտին, յոյս ունինք, որ նա աւելի կը զարգանայ՝ ծառայելով մեր ազգային կրթութեան, որով կը նպաստէ ազատելու ազգը խաւարից և գիտակցութեան բերելու նրան։ Սրտագին շնորհաւորում ենք մեր ազգային մամուլն ու յանձին ձեր՝ ազգային վերածնութեան ծառայած վաստակաւորներին։ Մաղթում ենք, որ զարգանայ մեր ազգային մամուլը, և մեր ժողովուրդը բարձրանայ ազգային նոթով ու քաղաքակրթութեամբ»։

Մեր հարևանների կուլտուրական այս տօնն իսկապէս շնորհաւորելի է։ Ընդամենը 10 տարւայ ընթացքում, մեղքէնների կրօնական կրթութիւնից զատ, մայրենի լեզուով կարդալու հաճար ոչինչ չունեցող ռուսական մահմեդականները՝ մի ամբողջ շարք կուլտուրական հիմնարկութիւններ են ստեղծել, մեծաքանակ պարբերականներ ու գրքեր են հրատարակել և, առհասարակ, անագին թռիչք են գործել ազգային-կուլտուրական հողի վրայ՝ շնորհիւ մամուլի։

Ռուսաստանում ու Կովկասում մահմեդականների պարբերական հրատարակութիւնների քիւը ներկայումս հասնում է մօտաւորապէս քսանի։ Թիւրք օրաթերթերը քանի անգամ աւելի են Կովկասի հայ լրագիրներից։

ԱՐԻԵՍՏ ԵՒ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ԹԱՏՐՈՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱՑՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՈՑ ԹԱՏՐՈՆ

Երկուշաբթի, յունւարի 11-ին հայ դերասանների ընկերակցութիւնը թոյլ էր տւել Երեվանցդէի «Զար Ոգին», «Հորիզոն» ընթերցողներին արդէն վաղուց ծանօթ է պիէսի բովանդակութիւնը, նրա գրական և բացառական կողմերը. մենք միայն մի երկու խօսք կասենք դերասանների խաղի մասին։

Նախ, որ սրահը լիքն էր հանդիսատես հասարակութեամբ, նկատի էր նաև հայ գաղթականների գործով Ամերիկայից եկած միսիան ղեկավարութեամբ պ. պ. Մակ-Կուլլումի և Կրէյսի։

Անսամբլը բաւական գոհացուցիչ էր։

Աքելեանը «Դին Դանէլի» դերը բաւական յաջող տարաւ, և երբորդ գործողութեան մէջ հասարակութիւնը վարձատրեց նրան բուռն ծափահարութեամբ։

Մանւէլեանը կախարդող հնչէ դերում կատարեալ էր։ Իր շարժուձեերը, ամենայն մանրամասնութեամբ, ուսումնասիրւած էին. և չնայելով դերը փոքր էր, բայց արտիստը կարողացաւ իրեն նկատելի դարձնել հասարակութեան։ Մանւէլեանի մասին շատ բան կարելի էր ասել. ներկայ դէպքից օգտւելով չի կարելի մոռանալ և չնշատակել, որ այսպիսի մի բարեխիղճ դերասան, որը շարունակ իր դերը լաւ սովորում և յաջող գրիմ է անում, ցանկալի է, որ յաճախ բեմ դուրս գար և իր գեղարւեստական խաղով հաճոյք պատճառէր հասարակութեան։

Աւետեանը և Միրզոյեանը իրենց կենդանի և կոմիկական խաղով հրճւեցրին պատճառեցին բոլորին։

Ժամէնի մասին մենք էլ ստիպւած ենք կրկնել, որ իր դժւար դերը տարաւ աշխոյժութեամբ. մի բան, որ այդ դիշեր չնչւեց, այդ այն է, որ յաճախ դերասանուհին առաջադիմում է օրեցօր և լալկանութեան ու հառաչանքների դեֆէկտները այդ երեկոյ չէին նկատւում նրա խաղից։

Մայրը նոյնպէս լաւ էր. ինչ վերաբերում է ս. Մանուչարեանին, ես կասկածում եմ, որ իր դերը լաւ ըմբռնած լինէր։

Սուրեն

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Բէզ»-ին Գարիզից հաղորդում են, որ անապատելի կերպով Գոլիս են հասել 50,000 գերմանացի, կանխելու համար մայրաքաղաքում էնւէր փաշայի դէմ սպասւող ապստամբութիւնը։

—„Нов. Вр.“-ն ասում է, որ Կովկասեան ճակատում թիւրքերն ունէին 200,000 մարդ. գլխաւոր ոյժերը կենտրոնացած էին Էրզրումի և Ալաշկերտի գծերի վրայ։ Կարելի է ասել, որ ներկայումս Էրզրումում կենտրոնացած է մօտ 120,000 թիւրք։ Զարդւած, քաղցած, մասամբ զինաթափ եղած խոշոր թւով զօրքերի էրզրում քաշւելը աւելի շուտ մինիս է հանդիսանում բերդի համար։

— Բոլգարական թերթերը հաղորդում են, որ Կորֆու կղզում վախճանւել է սերբիական զօրավար Գուտնիկը։ Այս լուրը ճշտող տեղեկութիւններ առայժմ չկան։

— «Бирж. Вѣд.»-ին հեռագրում են Լոնդոնից, որ Տոկիօից ստացւած տեղեկութիւնների համաձայն, ապրիլի սկզբին Ռուսաստան և Անգլիա են այցելելու եւսլոնական կաբինետի նշանաւոր ներկայացուցիչները Ռուսաստանի և Անգլիայի ներկայացուցիչների հետ կարևոր խնդիրների մասին խորհրդակցելու համար։

— Վիեննայի թերթերը հաղորդում են, որ Չերնոգորիայի գինադադարութիւնը շարունակւում է։ Վիեննայում տեղւած են խաստովանւել, որ դրութիւնը Չերնոգորիայում տարօրինակ է, որովհետև չերնոգորական կառավարութեան բոլոր անդամները հեռացել են երկրի սահմաններից և ոչ ոք չկայ, որ ատարիացիները բանակցութիւններ վարեն։

— Գերաորգրադում ստացւած տեղեկութիւնները հաստատում են, որ չերնոգորական զօրքերը նորոգել են կռիւը ատարիացիների դէմ։ Չերնոգորցիներին գլուխ է անցել զօրավար Վուկոտիչ։

—Ռոտտերդամից հաղորդում են, որ Վիլհելմ կայսրն այս օրերս վիրահատութեան կենթարկւի և ապաքինելուց յետոյ կը մեկնի ռազմաճակատներից մէկը։

— Հռոմից հաղորդում են, որ Վիեննայում նոր արքունեաղէղ ընդհարումներ են տեղի ունեցել այն բանի հետևանքով, որ յունւարի մէկից հացի բաժինը գրեթէ կրկնակի կրճատւած է։ Իշխանութիւնը անկարող լինելով ոստիկանութեան ձեռքով ճնշել անկարգութիւնը, ստիպւած է եղել զօրքեր կանչել։

— Սոֆիայի ատաբիական դեսպանատունը կայացած բանկետում ատարքական գեսպանը յայտարարել է, որ Չերնոգորիան և Ալբանիան մանելու են գերմանական բլոկի ազդեցութեան շրջանը։ Այդ բանը կազմելու է հաշատութեան պարտադիր պայմաններից մէկը։

— Գերմանական տեղեկութիւնների հաւաձայն, յունաց Կոստանդին թագաւորը վճռել է ընտանիքի և կառավարութեան հետ միասին տեղափոխել Լարիսա։

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Ալէքսանդրապոլ, 2 յունւ.

Թիֆլիսի հայ թերթերում վերջին ժամանակներս լոյս տեսան մի շարք քղքակցութիւններ Ալէքսանդրապոլից տեղի փախստականների գրութեան և «Ընդարձակական Օգնութեան» կոմիտէի գործունէութեան մասին։

Որովհետև այդ քղքակցութիւնները փաստացի չէին և նրանց մէջ տւած տեղեկութիւնները բոլորովին չէին համապատասխանում իրականութեան, որ քաջ յայտնի է տեղական ազգաբնակութեանը և կենտրոնական մարմինների Ալէքսանդրապոլի շրջանը կազած բոլոր ներկայացուցիչներին, կոմիտէս կարևոր չէր համարում ամեն անգամ գրել հերքումներ։

«Հորիզոն»-ի 278 համարում լոյս տեսած «Բողոքներ» վերնագրով խմբագրականը, բէև հիմնւած նոյն քղքակցութիւնների վրայ, բայց կրում է լուրջ մեղադրանքի բնոյթ «Ընդարձակական Օգնութեան» կոմիտէների և մանաւանդ Ալէքսանդրապոլի կոմիտէի դէմ, դրա համար կոմիտէս որոշեց տալ «Հորիզոն»-ի ընթերցողներին տեսնել համառօտ տեղեկութիւնները Ալէքսանդրապոլի շրջանի փախստականների դրութեան մասին։

Ճիշտ չէ, որ Ալէքսանդրապոլի շրջանում ապաստանած են գիւղերում— 12,000 և քաղաքի հանրակացարաններում 2,500 փախստական։

Ամբողջ շրջանում այժմ բնակւում է խակապէս 22,815 փախստական, որոնցից՝ գիւղերում — 15,971, քաղաքի հանրակացարաններում 2,604 և մասնաւոր տներում 4,240։

Թէ քաղաքի և թէ գիւղերի բոլոր փախստականներին խնամելու գործը— (բացի Ղարաքիլիսայի շրջանից, որտեղ անմիջական օգնութիւնը գտնւում է տեղական «Ընդարձական Օգնութեան» կոմիտէի ձեռքը) գտնւում է միմիայն «Ընդարձական Օգնութեան» կոմիտէի ձեռքում, որ տարել է և տանում է օգնութեան գործը սկսած 1914 Թւի նոյեմբերի մէկից։

Քաղաքում բնակւող փախստականների դրութիւնը բոլորովին այն չէ, ինչպէս այդ նկարագրում է «բողոքագիրը»։

Քաղաքի հանրակացարաններում բնակւող փախստականները անհամեմատ աւելի օգնութիւն են ստանում և նրանց դրութիւնը շատ աւելի բաւարար է, քան գիւղում բնակւողներինը, որով բացատրւում է և այն, որ գիւղերում բնակւողները աշխատում են ամեն կերպ վերադառնալ քաղաք, իսկ քաղաքի փախստականները դժւարութեամբ են տեղափոխւում գիւղ։

Հանրակացարանների փախստականները ստանում են կոմիտէից բնակարան, վառելիք, լուսաւորութիւն, 2 ֆ. հաց և 5 կոպ. օրական (տեղական միջոցների սղութեան պատճառով, սկսած դեկտեմբերի 7-ից հացի և 5 կոպէկի փոխարէն տրւում է օրական 15 կոպ.), սապոն, տաքացրած ջուր, հագուստեղէն և այլն։

Բացի դրանից, սկզբում կոմիտէս, իսկ այժմ Քաղաքների Միութեան հաշւով, փախստականներին կոմիտէն տանում է բաղանիք 20—30 օրը մի անգամ։

Բոլոր 9 հանրակացարաններում կան վ-տարաններ միանգամայն բաւարար քանով և փախստականները երբէք չեն գանգատւել ցրտից։

Հանրակացարանների տաքութեան և ժաքրութեան խնդիրը մինչ զբաղեցրել է կոմիտէս, որի անդամները պարբերաբար կատարել են վերստուգումներ։

Հանրակացարանների առնիտարական դրութեան վրայ հսկելու համար կոմիտէս հրաւիրել է 2 բժիշկ և 2 սանիտար, իսկ այժմ, երբ բժշկական գործը վերցրել է իր վրայ Քաղաքների Միութիւնը, հրաւիրւած են 1 ֆելդշեր և 2 սանիտար, որոնք հաւարեա ամեն օր շրջում են հանրակացարանները։

Հիւանդ փախստականներին խնամելու համար կոմիտէն տեղական «Ներտատարական Միութեան» և «Ալագեազի Զաւակութեան» ընկերութեան աջակցութեամբ բաց արաւ և պահում էր սկսած 1914 թ. դեկտեմբերի 27-ից փախստականների հիւանդանոց և նրան կից ամբուլատորիա, որ օգոստոսի 27-ին յանձնւեց Քաղաքների Միութեան։

Հանրակացարանների թուլակազմ փախստականներին կոմիտէն տալիս է, համաձայն ֆելդշերի ատասերի, ուժեղացրած սնունդ (կաթ, ձու և այլն)։

Կոմիտէն վկայում է, որ վերակացուհիները լինում են հանրակացարաններում ամենայն or և այլ կերպ չէր էլ կարող լինել, որովհետև նրանք են բաժանում հաց փախստականներին։

Բացի այդ բոլորից, քաղաքում բնակւող փախստականների երեխաները (առայժմ 376 հոգի) սովորում են կոմիտէս բաց արած փախստականների դպրոցում (10 բաժ.) և ստանում են դգեստ, տանջամանքներ, դասական պիտոյքներ և ամենայն առաւօտ թէյ։

Մի քանի ճիշտ է քղքակցութիւնների մէջ. այդ այն հանգամանքն է, որ Ալէքսանդրապոլի փախստականները, ինչպէս և ուրիշ վայրերում, մեծ կարիք ունին հագուստեղէնի, տանջամանքների և տեղաշորի։

Կոմիտէն իր ոյժերի չափ աշխատել է բաւարարել և այդ պահանջը. նա գնել է իր միջոցներով պիճակներ, գլխարկներ, մի քանի հազար զոյգ շուսեր և գուլպաներ և այլն։

Զուտ նկատելով իր տրամադրութեան տակ ազատ գումարներ, բացի տեղական նիւթաւութիւններից, կոմիտէս բազմաթիւ անգամ դիմել է նամակներով, հեռագիրներով և յատուկ պատգամաւորութիւնների միջոցաւ դանադան կենտրոնական և այլ բարեգործական հիմնարկութիւններին, խնդրելով շուտափոյթ հասցնել տեղիս փախստականներին հագուստ և տեղաշոր։

Բայց ստացած օգնութիւնը եղած կարիքի հանդէպ այնքան չնչին է, որ տալ փախստականներին ամենաանհրաժեշտը անգամ կոմիտէս հնարաւորութիւնը չէ ունեցել, հակառակ իր բուռն ցանկութեան։

Բացարձակ գրպարտութիւն է «բողոքագրի» այն տեղեկութիւնը, որ իբր թէ հանրակացարաններում կան տասնեակ ցրտից ու քաղցից կուչ եկած մարդիկ, մեծ մասամբ կանայք և երեխաներ և որ «հացի, նպաստի և մանր նաւանդ հագուստի բաշխումն կատարւում է անկանոն»։

Դժբախտաբար առաջ չէ բերւած ոչ մի դէպք, որ կոմիտէս կարողանար հերքել այն փաստացի կերպով։

Բացի յիշած 9 հանրակացարաններից, կոմիտէս վարձել է իրեն ժամանակաւոր դասաւորող կէտեր (пасредѣлительные пункты) երկու տեղ բնակարան (նախկին զօրանոցներ), որտեղից ժամանակաւոր բնակեցրած փախստականները պարբերաբար տեղափոխւում են գիւղ։

Այդ կայանները նպատակ են մշտական բնակութեան համար և հնարաւորութիւն էլ չկայ նրանց յարմարացնել։ կայաններում քէև կան վառարաններ, բայց անհնար է նրանց բաւականաչափ տաքացնել։

Այդ կացարանում ապրող փախստականներն էլ ստանում են բոլորը, ինչ որ տրւած է հանրակացարաններում բնակուղներին, այսինքն 2 ֆ. հաց և 5 կ. օրական, բաղնիք, սապոն, եռացրած ջուր, վառելիք, լուսաւորութիւն և հնար եղածին չափ դգեստ։

Ի նկատի ունենալով շրջանիս փախստականների մեծ քիւը (տեղական ազգաբնակութեան 10 %-ից աւելի) սկզբում որոշեց այդ ժամանակաւոր կայանների փախստականների մի մասը տեղափոխել ուրիշ գաւառներ, բայց երկար դիմումներից յետոյ դեկտեմբերի 8-ին պ. Նահանգապետի հետ ունեցած խորհրդակցութիւնից յետոյ պարզւեց, որ աւելի նպատակայարմար է տեղաւորել և այդ փախստականներին շրջանիս գիւղում։

Այդ արդէն կատարւել է և փախստականները ուղարկւած են գիւղ, իսկ այդ կայանները յանձնւած են իրենց տէրերին։

Ի վերջոյ կոմիտէս միանում է խմբագրութեանդ ցանկութեանը, որ փախստականների և նրանց օգնող ազգային և հասարակական հիմնարկութիւնների մասին տրւած տեղեկութիւնները լինէին փաստացի և հիմնւած անձնական անմիջական դիտողութիւնների և ոչ թէ ասէկոսէների վրայ։ Կոմիտէս պատրաստ է իր կողմից ամեն մի աշակցութիւն ցոյց տալ քերթերի քղքակիցներին և բոլոր փախստականների օգնութեան գործով հետաքրքրւողներին մեծ ծանօթանալու նրանց գրութեան և օգնութեան գործի կազմակերպութեան հետ Ալէքսանդրապոլի շրջանում։

Ալէքսանդրապոլի «Ընդարձական Օգնութեան» կոմիտէ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

Տփխիս Գեր. Սրբազան Առաջնորդին յանձնւած է յօգուտ հայ փախստական որքերի, Սուրամի շրջանում «Լումա» քերթի վաճառումից առաջքւ գոյացած նւէրները, որի համար շնորհակալութիւնս եմ յայտնում նւիրատուներին, ինչպէս և աշխատող անձերին։

1) ՇՆՈՂԱՏԱ գիւղից. Գ. քահ. Գաբրաքհեանի, հոգաբ. Գ. Միսիչեանցի, Հաջի-բէկ Կիւրինեանցի և աւ. ուս. Տիգ. Սողոմոնեանցի միջոցով 187 ռ. 43 կ.։ Նւիրատուներն են՝ Գ. Միսիչեան 13 ռ., Գիւէն քահ. Գաբաքհեան և Մարիամ Գալայճեան 10-ական ռուբլի, Հաճի-բէկ Կիւրինեան, Զատ. Գալայճեան 5-ական ռուբլի, Կ. Գալայճեան, Յ. Աւճեան, Աւ. Սիմոնեան, Յ. Օֆլեան 3-ական ռուբ., Ռ. Կիւրինեան, Ս. Գալայճեան, Գ. Մինասեան, Կ. Գասուճեան, Յ. Օհանեան, Գ. Մելքոնեան, Լ. Մինասեան, Յակ. Գալայճեան, Յ. Էօքսուզեան, Մ. Վարելճեան, Մ. Համալեան, Ի. Թոփալեան 2-ական ռ., Ռ. Փալարութեան 1 ռ. 60 կ., Յ. և Մ. Նալանուզեան 1 ռ. 50 կ., Սաթենիկ Զէյնեան 1 ռ. 23 կ., Ա. Հէքիմեան, Յ. Նալանուզեան, Մ. Մելքոնեան, Յ. Զայլեան, Հ. Գալեան, Հ. Բիւլբիւլեան, Ե. Զէյնեան, Տ. Սողոմոնեան, Ոսկ. Գ. Գասպարեան, Յ. Շալդամեան, Յ. Բէօսեան, Մ. Գարաքհեան, Ա. Գասեան, Կ. Գոյումեան, Յ. Թուխեան, Ս. Գալայճեան, Եւա Գալայճեան, Վ. Էօքսիզեան, Ո. Մինասեան, Մ. Մինասեան, Մ. Էօքսուզեան, Յ. Գալայճեան, Ա. Սարգսեան, Մ. Թորոսեան, Յ. Ներսիսեան, Ա. Մարտիրոսեան, Գ. Գալայճեան, Ս. Փափազեան, Գ. Օհանեան, Ա. Կոնտակճեան, Ս. Գասպարեան, Ա. Գալէնճեան, Բ. Սէվիկեան, Ս. Էօքսուզեան, Խ. Զիպուղեան, Ս. Սեդրակեան, Էլմաս Քերսէլեան, Ս. Բիւլեան, Գ. Վարելճեան, Գ. Աւետիսեան, Մ. Բէշպեան, Ա. Բիւլճեան, Մ. Դանիէլեան, Մ. Բիւլեան, Վ. Ղազարեան, Ա. Նալբեան, Գ. Թոփալեան, Ա. Մարկոսեան, Ս. Թոփալեան, Գ. Թոփալեան, Յ. Աւետուրեան, Գ. Թոփալեան, Ս. Գոնդակճեան, Յ. Թոփալեան, Նորաձար, Գ. Թոփալեան, Ազատկամի, Մ. Թորոսեան, Լուսաբեր Թոփճեան, Ս. Մինասեան, Կ. Վարդկեան, Յ. Թոդլեան, Լ. Դանիէլեան, Գ. Մինասեան, Ս. Բէօսեան, Ե. Տօմպալաճեան, Ա. Թիւրքմենեան, Կ. Աւետեան, Յ. Ա-

Լոյս տեսաւ 2-րդ տպագրութեամբ

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԻ

ՌՈՒՍ-ՀԱՅԵՐԷՆ

ԲԱՌԱՐԱՆ

Շտխագրած և վերամշակւած

(18,000 բառ, 662 է

Գինն է 1 ռ. 25 կ.։ Վերադիր վճար 1 ռ. 73 կ.։

Նոյն հեղինակի՝

ՀԱՅԵՐԷՆ-ՌՈՒՍԵՐԷՆ ԲԱՌԱՐԱ

Գինն է 1 ռ., վերադ. վճար. 1 ռ. 33 կոպ.։

Գիմել՝ Тифлисъ, Ваке, собств. 846 А. И. Туманову. 30—2

ՄԱԿ. ՀՈՒՆՎԱՐԻ 1916 Թ.

—ՕՐԱՑՈՅՑՆԵՐԸ—

Վաճառւում են Կովկասի քաղաքներ Նշանաւոր գրախանութներում

ՕՐՈՑԻՆԸ 20 կ., ՍԵՂԱՆԻՆԸ 20 կ.

Армянск. Календарь

10—6 съ предсказ., 20 к., 109

Բոլոր գրախանութներում վաճառւում

ՀԱՅԵՐԷՆ ԸՆԴԱՐՁԱԿ, ՄԱՆՐԱՄԱՍՆ

ԵՒ ԳՈՒՆԱՏԻՊ

ՔԱՐՏԷԶ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ԵՒ

ՀԱՐԵԻԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԻ

(2-րդ տպագր., լրաւերով)

Ըստ Լինչի և Օսւալդի, կազմեց Ա. Աբեղեան։

Գինն է 1 ռ. 25 կ., քաթանի վրա կալցրած՝ 2 ռ., ճանապարհածախքը 40 կոպ., գումարով 25% զեղչ։ Դիմել՝ Тифлисъ, Армянск. Семинарія А. Абегіану, կամ՝ Редакція „Оризонъ“ А. Оганесянцу.

2 6—

ՀՐԱՒԻՐՈՒՄ Է

Մի կրթւած օրիորդ կամ երիտասարդ անպատկ կին, որ կարողանայ անձնաւորապէս փոխարինել մօր՝ կիսատարր երեխաների։ Նրեթական միջոցները սահմանափակ են։ Կարևոր դէպքում կարելի է տեղափոխել տպրելու համար՝ հրաւիրող անձնաւորութեան տունը։ Առաջարկութիւնները գրաւոր դիմել։ Почтамтъ предъявителю квит. газеты „Оризонъ“ за №...

P. S. Հրաւիրողը, եթէ մինչև ձաղ առանձին զրաղմունք ունենայ, այդ չի խանգարի գործին։

44 2—1

Լոյս տեսաւ

ГЕОРГІЙ МЕЛИКЯНЦЪ

„Культурно-историческое — развитіе — Армянскаго народа“

ԳԻՆՆ Է 25 ԿՈՊ.

Հայկ. կոմիտէներին և այլ ընկերութիւններին, որոնք կը կամենան մեծ քանակութեամբ տարածել այդ գիրքը —կուզարկի 20—30% զեղչած գիները վճարով։ Գիմել՝ Владикавказъ. Тарская ул., священнику Акопу Сарикяну. 17 4—3

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՑ ԱՇԱԿԵՐՏՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՆԻ

Նահանջի ժամանակ կոլուսած է էրզրում—Ջիթող գիւղացի Փափել Էլպակեան և Գարակասանի Գայաճուզ գիւղի հիւանդանոցէն Յաչքերուն Դաւիթեան. կը խնդրենք տեղեկութիւն ունեցողները բարի լինին յայտնել Թիֆլիսի հայոց շաբին կամ «Հորիզոնի» խմբագրատան։ 42 տան։ 2—1

ЗАПОРЪ

КАТАРРЪ ЖЕЛУДКА

ГЕМОРОЙ

ИЗЛѢЧИВАЕТЪ РАДИКАЛЬНО, ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО

Пилюли „КАТАГЕМО“

М-ДЕЛАМУРЕ.

ПРОДАЖА ВЪ ЛУЧШИХЪ АПТЕКАХЪ И ВЪ АПТЕКАРСКИХЪ СКЛАДАХЪ

ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ СКЛАДЪ ДЛЯ ВСЕГО КАВКАЗА

ЛАБОРАТОРІЯ М. ДЕЛАМУРЕ ТИФЛИСЪ ЭРИВАНСКАЯ ПЛ. ПУШКИНСКАЯ 3. ВЕРХНІЙ ЭТАЖЪ.

806 40—2

ՋԻԼԲԵՐՃԱՑ-ՇԱՊԵԼԻԿՈՎԱՑԻ

Նիւսւածքներ, փոդոց. № 7. Բա-Մանդիմաց. Վերոնշեալի տրամագիր մեծ. Ընդունւում են մանուկ բժիշկները, առաւ. 3. 8-իցերեկ. 8 մասը կարելի է բժիշկ քան քանի անդ par-excellence և առաջները հանել առանց ցաւի, թերեցուցիչ գներ ներգործութեամբ։

Առաջարկւածներն ունի արհեստանոց, որտեղ պատրաստւում են պատէրներ ամեն տեսակի ոտքերի համար։ Համար. պատէրները կատարւում են չուտ։ Արհեստական ատամների սկսած 1 ռ. 50 կոպէկից և վեր։

24 25—

ԱՌԵՒՏՐ. ԵՒ ԱՐԴԻՒՆԱԲ. ՄԻՆԻՍՏ. ԻՐԱՒԱԲՈՒԹ. ՆԵՐՔԻՆ ԳՆՈՒՄՈՎ.

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ

Ն. Ո. ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆԻ

(Գոյութիւն ունի 1895 Թւից)

ԵՐԿՈՒ ՍԵՌՒ ԱՆՁԱՆՑ ՀԱՄԱՐ

Դասընթացը 4-ամեայ՝ ամենօրեայ պարապմունքներով։

Աշակերտների ընդունելութիւնը դեկտեմբերի 15-ից։ Գասարանների սկիզբը յունւարի 15-ից 1916 թ.։ Ծրագիրը և կանոնները ուղարկւում և տրւում են ձրիաբար, կուբասի դիւանատունը, Թիֆլիս, Նիկոլայեւսկայա փոդոց, № 22, հեռախօս № 7—44։

860 0—12

ԱՌԵՒՏՐԻ ԵՒ ԱՐԴԻՒՆԱԲ. ՄԻՆԻՍՏ. ՆՅՈՐԻՆՈՒԹԵԱՆ ՏԱԿ ԳՆՈՒՄՈՎ

Տ. Մ. ՓԻԼՈՅԵԱՆԻ

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ԿՈՒՐՍԵՐՈՒՄ

(Երկու սեռի համար)

Թիֆլիս, Մէքայէլեան պրոսպ. № 24, հեռախօս 976։

Խնդիրների ընդունելութիւնը յունւարի 1-ից։ Զբաղմունքները կը սկսւին յունւարի 15-ից։ Ծրագիրն ու կանոնները ուղարկւում և տրւում են ձրի, կուբասի 862 սերի շէնքում։ 15—10

дозв. воен. ценз.

Типографія „МАМУЛЪ“, Лорисъ-Меликовская ул., д. 22.

digitised by A.R.A.R.@